sciebat etiā q̄ ꝓs esset securior ab aduersarijs: ⁊ in hoc ⁊ in cōsimilib⁹ indigebāt sua directiōe. a Profecti sunt ḡ moyses ⁊ obab ⁊ totus exercit⁹. b Viā triū dierū. dicit Rab. sa. ꝙ p̄ma die sui recessus ambulauerunt ꝑ tātū spaciū quātū faciūt tres diete: qꝛ dn̄s volebat ondere ꝙ ꝑatus erat eos cito introducē ad terrā ꝓmissionis: nisi posuissent impedimētū. Alij dicūt ꝙ ꝑ tres dies cōtinue ambulauerūt ⁊ hoc magis consonat textui in principio sequētis capl'i vbi dicit̄ ꝙ pro tāto labore itineris ortuz est murmur ꝓpl'i. c Archaq3 federis dn̄i p̄ce. eos per tres dies. Istud videt̄ ꝯtra dicere p̄dictis. s. ꝙ archa cū alijs vasis sanctis erat in medio ꝓgredientiū. Ideo dicūt aliqui ꝙ ordinatio predicta deportatiōe arche in medio fuit ꝓ tpe in quo timeret̄ de aduersarijs: sed ꝯtunc qꝛ erāt longe positi ab eis nō portabat̄ in medio sed ante exercitū ad ꝓuidendum loca castroꝝ: qꝛ colūna nubis erat suꝑ eam que stabat qn̄ castra erant ponenda. Ra. sa. dicit ꝙ erat quedā alia archa in qua reuerēter seruabant̄ p̄me tabule fracte: eo ꝙ erāt scripte digito dei: ⁊ ista p̄cedebat exercitū: ⁊ i ea apparebat signū q̄etis: sicut i statiōe nubis: ita ꝙ certiores essent pluralitate signorum. d Nubes quoq3 dn̄i suꝑ eos erat. licz cū nubes esset extensa suꝑ totū exercitū ad refrigeriū estus tn̄ speciali mō ꝑ modū cuiusdā colūne erat suꝑ archā: vbi erāt tabule integre tp̄e quietis. tempore aūt motionis erat suꝑ vexillū iude qd̄ p̄cedebat. e Cūq3 eleuaret̄ archa. de loco castrorū vt portaret̄ in via. f Surge dn̄e. qꝛ cōfidimus de tua v̄tute. g Et dissipent̄ inimici tui. qꝛ sunt inimici ꝓpl'i tui: vel qꝛ cultū latrie tibi soli debitū idolis attribuūt. h Cum aūt depo. in loco castroꝝ. i Aiebat reuertē dn̄e. ad cōseruandū ꝓplm̄ tuū: vt tibi exhibeat debitū cultum in loco quietis castroꝝ.

In ca. x. vbi dicit̄ in postilla: Et dicunt aliqui ꝙ fuit filius Ietro.

Additio.

Opinio dicentiū ꝙ obab de quo hic agit̄ fuit filius ietro: nō aūt ip̄emet ietro videt̄ verior: qꝛ magis cōsonat planiori sensui littere: nā de ietro dicit̄ supra: Exo. xviij. ante datiōnē legis ꝙ regressus est in terrā suā: sed videt̄ ꝙ obab filius ip̄ius ietro remāsit cū moyse ⁊ cū sorore sua de quo ꝯtunc nō fuit mētio in scriptura ꝙ regrederet̄ cū patre: qꝛ remāserat in oreb qui erat locus ꝓpe madian: sed cū moyses ⁊ ꝓplus disponeret se ad recessum versus terrā israel ꝓut dicit̄: moyses voluit vt secum iret cognatus suus. s. obab filius ietro. vn̄ et dixit ei: proficiscamur ad locū. Nec valet qd̄ cōtra hoc dr̄ qd̄ i hebreo habet̄: Socero suo. tum qꝛ cum dicit̄: Socero suo. refert̄ ad raguel non ad obab: vt intelligatur sicut dixit moyses obab filio raguelis: qui quidē raguel erat socer suus: tum quia in hebreo nō est i hoc loco distinctio casuū: tum quia dictio hebraica in hoc loco posita pōt sumi etiā ꝑ cognato.

Capitulū. xj.

a Interea. Hic ꝯn̄ter ponit̄ casus impediēs ꝓgressum ꝓpl'i ad terrā ꝓmissiōis. Et p̄mo ponit̄ multiplex casus impediēs: p̄mo murmuratiōis ꝓpl'i. secūdo obiurgatiōis moysi: ca. xij. tercio desperatōnis. xiij. ca. quarto seditiōis chore ⁊ sibi adiūctoꝝ ca. xvj. quīto cōmotiōis ꝓpl'i ꝓpter penuriā aquaꝝ. xx. ca. sexto ex inuasione hostiuz: ibi. Misit interea. Circa p̄muz ponit̄ duplex murmuratio: p̄ma ex ipatientia laboris: secūda ex cōcupiscētia saporis ibi. Vulg⁹ q̄ppe. Circa p̄imū dicit̄ sic: b Ortū est mur. po. q̄si dolētiū pro labore. qꝛ ꝑ spacium triū dietaruz āmbulauerat vna die s̄m ra. sa. vel qꝛ ꝑ tres dies cōtinuos fuerāt i itinere s̄m alios qꝛ ita poterāt incedē de nocte in colūna ignis: sicut ⁊ de die: vt habet̄ Exo. xiij. c. Sed cōtra hoc est qd̄ dicit̄ hic de labore itineris: videlicet illud quod habet̄ Deu. viij ca. Adduxit te dominꝰ deꝰ tuꝰ. xl. annis ꝑ desertū: ⁊ sequit̄ ibi: Vestimentū tuum quo operiebaris nequaq̄ defecit: ⁊ pes tuus nō est subtritus. Dicendū qd̄ illud bn̄ficiū habebat locū in bonis hominibus ⁊ nō in malis: sicut ⁊ manna erat valde sapida bonis et malis insipida: vt habet̄ infra: ⁊ hoc pȝ ex modo loquendi quo dicit̄ hic: Ortuz est murmur populi. qꝛ qn̄ intelligit̄ de bonis dicit̄: popul⁹ dn̄i vel popul⁹ me⁹: vel quid huiusmodi determinās ad bonū. quādo autē de malis dicit̄ absq3 determinatione: sicut Exo. xxxiij. c. Populus iste dure ceruicis est. c Deuorauit extremā castroꝝ partē. Extremū autē accipit̄ dupliciter. s. de parte suꝑiori ⁊ inferiori: et s̄m hoc ꝑ extremā partez castrorum intelligit̄ vulgus s̄m aliquos. s̄m alios v̄o intelligūtur maiores de populo: et hunc sensuz sequit̄ Rab. sa. di. ꝙ seniores populi qui erant principales meruerant mortē: vt nadab ⁊ abiu: cum eis qui viderunt deum: vt dictū fuit Exo. xxiiij. sed quia dominus eo tp̄e quo data erat lex de nouo noluit imiscere luctū cū gaudio de receptiōe legis: iō distulit mortē nadab ⁊ abiu vsq3 ad dedicationē altaris: vt habet̄ Leui. x. mortē aūt. lxx. senioꝝ vsq3 ad istū locū in quo fuerūt negligentes de rep̄ssione murmuratiōis populi quem tenebant̄ regere sicut ⁊ moyses: ⁊ qꝛ forte murmurauerūt cum populo. d Et absorptus est ignis. i. extinctus e Vulgus. Hic consequēter ponit̄ murmuratio ex cōcupiscētia saporis: vbi primo ponit̄ dicta murmuratio. secūdo moysi afflictō: ibi. Audiuit ergo moyses tercio domini cōsolatio: ibi. Et dixit dn̄s. quarto promissi impletio: ibi. Venit ergo moyses. quinto peccati punitio: ibi. Adhuc carnes. Circa primū ostēdit̄ murmuratio esse iniusta ratione cibi petiti cum dicitur e Vulgus quippe ꝓmiscuū ⁊c. isti erant egyptij conuersi ad iudaismū: sicut dictū fuit Exo. xij. f Flagrauit desiderio. i. ardent̄ desiderauit. Carniū. nō est in hebreo nec habet̄ i libris correctis qꝛ nō solū desiderauit carnes sed etiam pisces ⁊ alia: vt infra subditur: g Quis dabit nobis ad vescēdū carnes. pȝ ista petitio ꝙ sit iniusta: qꝛ adduxerāt secum de egypto multa

in quibꝰ locis ꝑ desertū castra ponere debeam⁹: ⁊ eris ductor noster. Cūq3 nobiscū veneris: q̄cq̄d optimuz fuerit ex opibꝰ q̄s nobis traditur⁹ est dn̄s: dabim⁹ tibi. [a] Profecti sunt ḡ de monte dn̄i [b] viā triū dieꝝ: [c] archaq3 federis dn̄i p̄cedebat eos ꝑ dies tres: ꝓuidēs castrorū locū. [d] Nubes quoq3 dn̄i super eos erat ꝑ diē cū incederēt. [e] Cūq3 eleuaret̄ archa dicebat moyses: [f] Surge domine [g] ⁊ dissipēt̄ inimici tui et fugiāt q̄ oderūt te a facie tua. [h] Cū aūt deponeret̄ [i] aiebat. Reuertē dn̄e ad multitudinē exercit⁹ israel.

Capitulū. xj.

[a] Interea [b] ortū ē murmur populi: q̄si dolētiū ꝑ labore ꝯtra dominū. Qd̄ cuz audisset iratus ē: et accēsus i eos ignis dn̄i [c] deuorauit extremā castrorū ꝑtem. Cūq3 clamasset popul⁹ ad moysē orauit moyses ad dn̄m: [d] et absorptus est ignis. Vocauitq3 nomē loci illi⁹ incensio: eo ꝙ succēssus fuisset ꝯtra eos ignis dn̄i. [e] Vulg⁹ q̄ppe promiscuū qd̄ ascēderat cū eis [f] flagrauit desiderio sedens ⁊ flēs iūctis sibi parit̄ filijs isrl': ⁊ ait: [g] Quis dabit nobis ad vescendum carnes?

TECHNISCHE UNIVERSITÄT DARMSTADT
http://tudigit.ulb.tu-darmstadt.de/show/inc-iv-254/0396
Universitäts- und Landesbibliothek Darmstadt
gefördert durch die DFG